



BSI Standards Publication

Rotating electrical machines

Part 18-42: Partial discharge resistant electrical insulation systems (Type II) used in rotating electrical machines fed from voltage converters - Qualification tests

National foreword

This British Standard is the UK implementation of EN 60034-18-42:2017+A1:2020. It is identical to IEC 60034-18-42:2017, incorporating amendment 1:2020. It supersedes BS EN 60034-18-42:2017, which is withdrawn.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags. Tags indicating changes to IEC text carry the number of the IEC amendment. For example, text altered by IEC amendment 1 is indicated by **A1** **A1**.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee PEL/2, Rotating electrical machinery.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its committee manager.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

© The British Standards Institution 2020
Published by BSI Standards Limited 2020

ISBN 978 0 539 00003 0

ICS 29.160.01; 29.080.30

Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 31 October 2017.

Amendments/corrigenda issued since publication

Date	Text affected
31 October 2020	Implementation of IEC amendment 1:2020 with CENELEC endorsement A1:2020

English Version

Rotating electrical machines -
Part 18-42: Partial discharge resistant electrical insulation
systems (Type II) used in rotating electrical machines fed from
voltage converters - Qualification tests
(IEC 60034-18-42:2017)

Machines électriques tournantes - Partie 18-42: Systèmes
d'isolation électrique résistants aux décharges partielles
(Type II) utilisés dans des machines électriques tournantes
alimentées par convertisseurs de tension - Essais de
qualification
(IEC 60034-18-42:2017)

Drehende elektrische Maschinen - Teil 18-42:
Teilentladungsresistente Isoliersysteme (Typ II) von
drehenden elektrischen Maschinen, die von
Spannungsumrichtern gespeist werden -
Qualifizierungsprüfungen
(IEC 60034-18-42:2017)

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-03-14. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

The text of document 2/1854/FDIS, future edition 1 of IEC 60034-18-42, prepared by IEC/TC 2 "Rotating machinery" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60034-18-42:2017.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2017-12-14
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2020-03-14

This document supersedes CLC/TS 60034-18-42:2011.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60034-18-42:2017 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following note has to be added for the standard indicated :

IEC 60034-15:2009 NOTE Harmonized as EN 60034-15:2009 (not modified).

Foreword to amendment A1

The text of document 2/1998/FDIS, future IEC 60034-18-42/A1, prepared by IEC/TC 2 "Rotating machinery" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60034-18-42:2017/A1:2020.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2021-06-22
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2023-09-22

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60034-18-42:2017/A1:2020 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60034-1 (mod)	2010	Rotating electrical machines -	EN 60034-1	2010
-	-	Part 1: Rating and performance	+ corr. Oct.	2010
IEC 60034-18-1	2010	Rotating electrical machines -	EN 60034-18-1	2010
		Part 18-1: Functional evaluation of insulation systems - General guidelines		
IEC 60034-18-31	-	Rotating electrical machines -	EN 60034-18-31	-
		Part 18-31: Functional evaluation of insulation systems - Test procedures for form-wound windings - Thermal evaluation and classification of insulation systems used in rotating machines		
IEC 60034-18-32	-	Rotating electrical machines -	EN 60034-18-32	-
		Part 18-32: Functional evaluation of insulation systems - Test procedures for form-wound windings - Evaluation of electrical endurance		
IEC 60034-18-41	2014	Rotating electrical machines -	EN 60034-18-41	2014
		Part 18-41: Partial discharge free electrical insulation systems (Type I) used in rotating electrical machines fed from voltage converters - Qualification and quality control tests		
IEC/TS 60034-27	-	Rotating electrical machines -	CLC/TS 60034-27	-
		Part 27: Off-line partial discharge measurements on the stator winding insulation of rotating electrical machines		
IEC/TS 61934	-	Electrical insulating materials and systems -	-	-
		Electrical measurement of partial discharges (PD) under short rise time and repetitive voltage impulses		
IEC 62539	-	Guide for the statistical analysis of electrical insulation breakdown data	-	-

This page deliberately left blank

CONTENTS

FOREWORD	5
INTRODUCTION	7
1 Scope	8
2 Normative references	8
3 Terms and definitions	9
4 Machine terminal voltages arising from converter operation	12
5 Electrical stresses in the insulation system of machine windings	15
5.1 General	15
5.2 Voltages stressing the phase to phase insulation	16
5.3 Voltages stressing the phase to ground insulation	16
5.4 Voltages stressing the turn to turn insulation	16
5.4.1 General	16
5.4.2 Random-wound windings	17
5.4.3 Form-wound windings	17
6 Voltage rating for Type II insulation systems	17
7 Stress factors for converter-fed Type II insulation systems	18
8 Qualification tests	20
8.1 General	20
8.2 Qualification tests	20
9 Qualification of mainwall insulation system	21
9.1 General	21
9.2 Test methods	21
9.3 Use of 50 Hz or 60 Hz life data to predict the service life with a converter drive	22
10 Qualification of turn insulation	23
10.1 General	23
10.2 Test methods	24
11 Qualification of the stress control system	25
11.1 General	25
11.2 Test methods	26
12 Preparation of test objects	27
12.1 General	27
12.2 Mainwall specimens	27
12.3 Turn to turn specimens	27
12.4 Stress control specimens	27
13 Qualification test procedures	27
13.1 General	27
13.2 Mainwall insulation	28
13.3 Turn to turn insulation	28
13.4 Stress control system	28
14 Qualification test pass criteria	29
14.1 Mainwall insulation	29
14.2 Turn to turn insulation	29
14.3 Stress control system	29
15 Routine test	30

16	Optional screening tests	30
17	Analysis, reporting and classification	30
Annex A	(informative) Contributions to ageing of the mainwall insulation	31
A.1	Life time consumption of the mainwall insulation	31
A.2	Calculation of the contributions to ageing from a 3-level converter drive	31
A.3	Calculation to derive an equivalent voltage amplitude and frequency	32
Annex B	(informative) Examples of circuits for impulse testing	34
B.1	Impulse test circuit using a semiconducting switch	34
B.2	Typical waveform generated from the impulse generator	34
B.3	Alternative impulse test circuit using a semiconducting switch	35
Annex C	(informative) Derivation of the short term endurance test voltage	37
Annex D	(informative) Derivation of the impulse voltage insulation class for the machine insulation	38
Annex E	(normative) Derivation of an IVIC in the absence of a manufacturer's reference life line	41
E.1	Derivation of an IVIC from endurance tests	41
E.1.1	Mainwall insulation	41
E.1.2	Turn insulation	42
E.1.3	Stress control system	42
E.2	Derivation of the IVIC X on the basis of satisfactory service experience	42
E.3	Derivation of an IVIC S on the basis of satisfactory service experience	42
Annex F	(informative) Optional screening tests	43
F.1	General	43
F.2	Short term endurance test on the mainwall insulation	43
Bibliography		44
Figure 1	– Voltage impulse waveshape parameters	13
Figure 2	– Waveform representing one complete cycle of the phase to phase voltage at the terminals of a machine fed from a 3-level converter	14
Figure 3	– Jump voltage (U_j or $U_{j\max}$) at the terminals of a machine fed from a converter drive	14
Figure 4	– Maximum voltage enhancement at the machine terminals at infinite impedance as a function of cable length for various impulse rise times	15
Figure 5	– Example of a random-wound design	16
Figure 6	– Example of a form-wound design	16
Figure 7	– Worst case voltage stressing the turn to turn insulation in a variety of random-wound stators as a function of the rise time of the impulse	17
Figure 8	– Example of a life curve for a Type II mainwall insulation system	23
Figure 9	– Example of a life curve for turn insulation	25
Figure A.1	– Representation of the phase to ground voltage at the terminals of a machine fed from a 3-level converter	31
Figure A.2	– Ratio of the life time consumption (y-axis) of impulse voltage ($U_{pk/pk}$) to fundamental voltage ($U_{pk/pk}$) expressed as a percentage for various impulse/fundamental frequency ratios ($n=10$)	33
Figure B.1	– Example of a simple converter voltage simulation circuit	34
Figure B.2	– Typical waveform generated from the impulse generator	35
Figure B.3	– Example of a simple converter voltage simulation circuit	36
Figure B.4	– Typical waveform generated from the impulse generator	36

Figure E.1 – Reference life line for mainwall insulation	41
Table 1 – Examples of the measured values of characteristics of the terminal voltages for two converter-fed machines	13
Table 2 – Influence of features of the converter drive voltage on acceleration of ageing of components of Type II insulation systems.....	19
Table A.1 – Contribution to electrical ageing by 1 kHz impulses from a 3-level converter as a percentage of the ageing from the 50 Hz fundamental voltage (endurance coefficient of 10).....	32
Table D.1 – IVIC- and test voltage factor definition for Type II insulation systems	39
Table D.2 – Impulse voltage insulation classes (IVIC)	40

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ROTATING ELECTRICAL MACHINES –

Part 18-42: Partial discharge resistant electrical insulation systems (Type II) used in rotating electrical machines fed from voltage converters – Qualification tests

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60034-18-42 has been prepared by IEC Technical Committee 2: Rotating machinery.

IEC 60034-18-42 cancels and replaces IEC TS 60034-18-42 (2008).

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
2/1854/FDIS	2/1856/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

NOTE A table of cross-references of all TC 2 publications can be found on the IEC TC 2 dashboard on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

INTRODUCTION

The approval of electrical insulation systems for use in rotating electrical machines fed from voltage converters is set out in two International Standards. These standards separate the systems into those which are not expected to experience partial discharge activity within specified conditions in their service lives (Type I) and those which are expected to experience and withstand partial discharge activity in any part of the insulation system throughout their service lives (Type II). For both Type I and Type II insulation systems, the power drive system integrator (the person responsible for co-ordinating the electrical performance of the entire power drive system) shall inform the machine manufacturer what voltage will appear at the machine terminals in service. The machine manufacturer will then decide upon the severity of the tests appropriate for qualifying the insulation system. For insulation systems which have been qualified through IEC 60034-18-41 or IEC 60034-18-42 for use in converter-fed applications, an impulse voltage insulation class may be derived. This indicates the ability of the insulation to withstand the electric stresses resulting from converter operation. For Type I systems, the severity is based on the impulse rise time and the peak to peak voltage. For Type II systems, the severity is additionally affected by the impulse voltage repetition rate and the fundamental voltage characteristics. After installation of the converter/machine system, it is recommended that the system integrator measures the phase to phase and phase to ground voltages between the terminals and ground to check for compliance.

IEC 60034-18-41

Type I insulation systems are dealt with in IEC 60034-18-41. These systems are generally used in rotating machines with rated voltage less than 700 V r.m.s. and tend to have random-wound coils. In IEC 60034-18-41, the necessary normative references and definitions are given together with a review of the effects arising from converter operation. Having established the technical basis for the evaluation procedure, the conceptual approach and test programmes are then described.

IEC 60034-18-42

In IEC 60034-18-42, tests are described for qualification of Type II insulation systems. These insulation systems are generally used in rotating machines which have form-wound windings, mostly rated above 700 V r.m.s. The qualification procedure is completely different from that used for Type I insulation systems and involves destructive ageing of test objects under accelerated conditions. The manufacturer requires a life curve (as described in IEC 60034-18-32) for the insulation system that can be interpreted by use of appropriate calculations and/or experimental procedures to provide an estimate of life under the service conditions with converter drive. Great importance is attached to the qualification of any stress control system that is used and testing here should be performed under sinusoidal and repetitive impulse conditions applied separately. If the insulation system can be shown to provide an acceptable life under the specified ageing conditions, it is qualified for use.

ROTATING ELECTRICAL MACHINES –

Part 18-42: Partial discharge resistant electrical insulation systems (Type II) used in rotating electrical machines fed from voltage converters – Qualification tests

1 Scope

This part of IEC 60034 defines criteria for assessing the insulation system of stator/rotor windings of single or polyphase AC machines which are subjected to repetitive impulse voltages, such as those generated by pulse width modulation (PWM) converters, and are expected to experience and withstand partial discharge activity during service. It specifies electrical qualification tests on representative specimens to verify fitness for operation with voltage-source converters. It also describes an additional classification system which defines the limits of reliable performance under converter-fed conditions.

Although this document deals with voltage converters, it is recognised that there are other types of converters that can create repetitive impulse voltages. For these converters, a similar approach to testing can be used.

Qualification of insulation systems may not be required for rotating machines which are only fed from voltage converters for starting and so they are excluded from this document.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60034-1:2010, *Rotating electrical machines – Part 1: Rating and performance*

IEC 60034-18-1:2010, *Rotating electrical machines – Part 18-1: Functional evaluation of insulation systems. General guidelines*

IEC 60034-18-31, *Rotating electrical machines – Part 18-31: Functional evaluation of insulation systems – Test procedures for form-wound windings – Thermal evaluation and classification of insulation systems used in rotating machines*

IEC 60034-18-32, *Rotating electrical machines – Part 18-32: Functional evaluation of insulation systems – Test procedures for form-wound windings – Evaluation by electrical endurance*

IEC 60034-18-41:2014, *Rotating electrical machines – Part 18-41: Partial discharge free (Type I) electrical insulation systems used in rotating electrical machines fed from voltage converters – Qualification and quality control tests*

IEC TS 60034-27, *Rotating electrical machines – Part 27: Off-line partial discharge measurements on the stator winding insulation of rotating electrical machines*

IEC TS 61934, *Electrical insulating materials and systems – Electrical measurement of partial discharges (PD) under short rise time and repetitive voltage impulses*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

3.1 partial discharge PD

electric discharge that only partially bridges the insulation between electrical conductors

Note 1 to entry: It may occur inside or outside the insulation or adjacent to an electrical conductor.

3.2 partial discharge inception voltage PDIV

lowest voltage at which partial discharges are initiated in the test arrangement when the voltage applied to the test object is gradually increased from a lower value at which no such discharges are observed

Note 1 to entry: With sinusoidal applied voltage, the PDIV is defined as the r.m.s. value of the voltage. With impulse voltages, the PDIV is defined as the peak to peak voltage.

3.3 repetitive partial discharge inception voltage RPDIV

minimum peak to peak impulse voltage at which more than five PD pulses occur on ten voltage impulses of the same polarity

Note 1 to entry: This is a mean value for the specified test time and a test arrangement where the voltage applied to the test object is gradually increased from a value at which no partial discharges can be detected.

3.4 peak (impulse) voltage

U_p

maximum numerical value of voltage reached during a unipolar voltage impulse (e.g. U_p in Figure 1)

Note 1 to entry: For bipolar voltage impulses, it is half the peak to peak voltage.

3.5 steady state impulse voltage magnitude

U_a

final magnitude of the voltage impulse

SEE: Figure 1.

3.6 voltage overshoot

U_b

magnitude of the peak voltage in excess of the steady state impulse voltage

SEE: Figure 1.

3.7
peak to peak impulse voltage

$U_{pk/pk}$
peak to peak voltage at the impulse voltage repetition rate

SEE: Figure 2.

3.8
peak to peak voltage

$U_{pk/pk}$
peak to peak phase to phase voltage at the fundamental frequency

SEE: Figure 2.

Note 1 to entry: The definition of peak to peak voltage is clarified in Clause 4.

3.9
unipolar voltage impulse

voltage impulse, the polarity of which is either positive or negative

Note 1 to entry: The term impulse is used to describe the transient stressing voltage applied to the test object and the term pulse is used to describe the partial discharge signal.

3.10
bipolar voltage impulse

voltage impulse, the polarity of which changes alternately from positive to negative or vice versa

3.11
impulse voltage repetition rate

f

$\overline{A_1}$ average of the inverse of time between two successive impulses of the same polarity, whether unipolar or bipolar, in a considered set of pulses, for example for one period $\overline{A_1}$

3.12
impulse rise time

t_r

time for the voltage to rise from 10 % to 90 % of its final value

SEE: Figure 1.

3.13
electrical insulation system

insulating structure containing one or more electrical insulating materials together with associated conducting parts employed in an electrotechnical device

3.14
motorette

special test model used for the evaluation of the electrical insulation system for random-wound windings

3.15
formette

special test model used for the evaluation of the electrical insulation system for form-wound windings

3.16
electric stress

electric field in V/mm

3.17 rated voltage

U_N

voltage assigned by the manufacturer for a specified power frequency operating condition of a machine and indicated on its rating plate

3.18 impulse voltage insulation class for Type II insulation systems IVIC

A1 peak to peak voltage classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, S including certain time parameters for reliable operation, assigned by the manufacturer in relation to the rated voltage for a specified converter-driven machine and indicated in its documentation and, if applicable, on its rating plate **A1**

Note 1 to entry: The limits are shown as severity levels for which the machine has been qualified.

Note 2 to entry: The severity levels are to be shown in the documentation for the machine.

3.19 fundamental frequency

first frequency, in the spectrum obtained from a Fourier transform of a periodic time function, to which all the frequencies of the spectrum are referred

Note 1 to entry: For the purposes of this document, the fundamental frequency of the machine terminal voltage is the one defining the speed of the converter-fed machine.

Note 2 to entry: It is calculated as the reciprocal of the time taken for one complete cycle of the applied voltage (Figure 2).

3.20 impulse duration

interval of time between the first and last instants at which the instantaneous value of an impulse reaches a specified fraction of its impulse magnitude or a specified threshold

3.21 jump voltage

U_j

change in voltage at the terminals of the machine occurring at the start of each impulse when fed from a converter

SEE: Figure 3.

3.22 dc bus voltage

U_{dc}

voltage of the intermediate circuit of the voltage converter (dc-link-circuit)

Note 1 to entry: For a 2-level converter U_{dc} is equal to U_a in Figure 1.

Note 2 to entry: For a multilevel converter, U_{dc} is equal to $\frac{1}{2} U_{pk/pk}$ minus the overshoot in Figure 2.

3.23 power drive system PDS

complete drive module and rotating machine together with the connecting cable if necessary

3.24 voltage endurance coefficient

n

exponent of the inverse power model or exponential model on which the relationship between life and stressing voltage amplitude for a specific insulation system depends